



### Іноземці та податки

Навіть іноземці зобов'язані платити податки, якщо потрапляють під встановлені вимоги. Приклади обов'язкової сплати податків.

- Особи, які мають дохід, отриманий від роботи в Японії.
  - Повинні платити податок на прибуток у порядку загального правила.
- Особи, які мають адресу в Японії станом на 1 січня.
  - Повинні сплачувати податок резидента. (Оподатковується відповідно до доходу попереднього року.)

Крім того, навіть іноземці, зобов'язані сплачувати податок на споживання, під час проживання в готелі або харчування під час подорожі.

#### Key Point:

#### Важливе зауваження стосовно «державного податка» та «місцевого податка»

Японські податки поділяються на «державний податок» і «місцевий податок» залежно від того, де вони сплачуються.

- Податок, який сплачується країні, називається «державний податок». Типовий приклад — «податок на прибуток».
- Податок, що сплачується префектурі або муніципалітету, де ви проживаєте, називається «місцевим податком». Типовий приклад — «податок резидента».

## 1

### Податок на прибуток

Податок на прибуток – це податок з доходів фізичної особи, отриманих протягом року з 1 січня по 31 грудня.

Розрахунок податку на прибуток відбувається таким чином.

1. Доходи - Витрати = Сума доходу (А)
2. Сума доходу (А) - Різноманітні відрахування (див. 1-3) = Сума оподаткованого доходу (В)
3. Сума оподаткованого доходу (В) x Ставка податку

Ставка податку збільшується поступово у міру збільшення суми оподаткованого доходу (В).

## 1-1

**Платники податків та діапазон оподаткованого доходу**

Діапазон доходів, що підлягають оподаткуванню податком на прибуток, варіюється в залежності від наступних типів проживання.

**(1) Резидент**

Особа, яка має «адресу» в Японії, або особа, яка має «місце проживання» протягом більше одного року (за винятком (2) непостійних резидентів) називається «резидентом».

→ Усі доходи, включаючи доходи з іноземних джерел, оподатковуються податком на прибуток.

**Key Point:****Важливе зауваження стосовно «адреси» і «місця проживання»**

- «Адреса» — особисте місце мешкання, яке визначається за об'єктивними фактами незалежно від того, чи є це місцем мешкання (особа працює в Японії, чоловік/дружина та інші родичі, які заробляють на життя, живуть у Японії та ін.)
- «Місце перебування» — це місце, де особа проживає значний період часу, але не розглядається як місце мешкання.

**(2) Непостійний резидент**

«Резидент», який не має японського громадянства і який має адресу або місце перебування в Японії протягом останніх 10 років загалом 5 років або менше називається «непостійним резидентом».

→ ① прибутки крім прибутку з іноземних джерел, і ② прибутки з іноземних джерел, виплачених всередині країни або перерахованих з-за кордону, оподатковуються

**(3) Нерезидент**

Особи, які не є «резидентами» або «непостійними резидентами» (наприклад, ті, хто має адресу в іноземній країні), називаються «нерезидентами».

→ Податок на прибуток застосовується лише до внутрішнього джерела доходу, наприклад, заробітної плати, отриманої в Японії або винагороди, що походить з надання персональних послуг в Японії.

## 1-2

**Декларація з податку на прибуток та сплата податку**

Податок на прибуток розраховується самостійно шляхом розрахунку суми отриманого за поточний рік доходу та суми податку на прибуток з нього. Остаточна податкова декларація подається до податкової інспекції до закінчення терміну подачі після чого буде врегульовано надлишок або недолік утриманого податку на прибуток (див. 1-4). Ця процедура називається «податкова декларація».

**(1) Особи, зобов'язані подавати остаточну податкову декларацію**

Більшості осіб, які отримують заробітну плату, не потрібно подавати податкову декларацію, оскільки податок на прибуток утримується роботодавцем (див. 1-4), а потім розраховується шляхом коригування наприкінці року (див. 1-4).

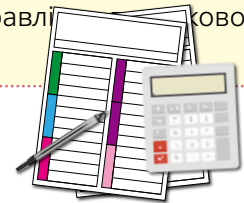
Однак подавати податкову декларацію, як правило, зобов'язані наступні особи.

- Особи, які отримують заробітну плату з одного місця і чий загальний дохід, зокрема доходу від заробітної плати та пенсійного доходу, перевищує 200 000 ієн.
- Особи, які отримують заробітну плату з двох або більше місць і чия загальна сума доходу від заробітної плати, яка не була скоригована на кінець року, а також дохід, зокрема доходу від заробітної плати та пенсійного доходу, перевищує 200 000 ієн.
- Особи, які отримують дохід від біржової торгівлі або бізнесу, крім заробітної плати, і які підлягають оподаткуванню в результаті обчислення податку на прибуток тощо.

Якщо особа має сплачувати податок за податковою декларацією, платник податків повинен сплатити його самостійно до встановленого строку (повідомлення про сплату від податкової служби немає).

Існують наступні способи оплати податків.

- Переказ грошей з банківського рахунку
- Прямі платежі (переказ грошей через e-Tax) та інтернет-банкінг
- Оплата кредитною картою в Інтернеті
- Оплата готівкою (цілодобові міні-маркети, банки, пошта, управління податкової служби)

**(2) Особи яким буде повернуто прибутковий податок, у разі подання податкової декларації**

- Якщо утриманий прибутковий податок (див. 1-4) переплачений через вирахування доходу (див. 1-3), прибутковий податок повертається шляхом подання податкової декларації. Повернення прибуткового податку отримується переказом на рахунок поштового відділення або банківський рахунок.
- Якщо немає надміру сплаченого податку на прибуток через утримання податку, не буде податку на прибуток, що повертається.

### (3) Кінцевий строк подання податкової декларації та сплати податків

Консультації щодо остаточних податкових декларацій та прийняття податкових декларацій, щодо податку на прибуток за кожний рік, проводяться з 16 лютого по 15 березня наступного року.

- \* Як правило податкова служба не надає консультації і не приймає податкові декларації у неробочі дні (суботи, неділі, свята тощо).

Кінцевий строк сплати податку на прибуток згідно податкової декларації – 15 березня.

- \* Якщо цей строк (15 березня) припадає на суботу, неділю, державні свята тощо, кінцевим строк буде наступний робочий день.

### (4) При виїзді з Японії

- Якщо особа втрачає адресу або місце перебування в Японії, як правило, у рік від'їзду з Японії вносяться коригування в зарплату згідно процедури коригування в кінці року.
- Якщо особа, що подає податкову декларацію, належить до категорії (1), податкову декларацію необхідно подати та сплатити податки до виїзду з Японії.
- Якщо особа подає податкову декларацію або сплачує податки після виїзду з Японії, необхідно вибрати податкового агента, який проживає в Японії, і надіслати «Форму повідомлення для податкового агента» до відповідної податкової служби. Після виїзду з Японії податковий агент проведе процедуру подачі податкової декларації від імені особи що виїхала.

## 1-3

### Основні відрахування з доходу

Враховуючи обставини кожної особи, певна сума буде вирахована з розрахунку податку на прибуток, якщо застосовується наступне. (див. формулу в 1)

Для нерезидентів (див. 1-1 (3)) типи відрахувань, які можна застосувати, обмежені.

### (1) Особи, які мають на утриманні родичів

- Особи, які мають на утриманні родичів і вони відповідають певним вимогам, наприклад, загальний дохід утриманця становить 480 000 ієн або менше (380 000 ієн або менше до 2019 року), можуть отримати відрахування на певну суму доходу.
- Якщо родич на утриманні є нерезидентом (див. 1-1 (3)), «Документи про підтвердження родинних стосунків (копія реєстру родини тощо)» та «Документи про підтвердження перебування родичів на утриманні (Документи при переказі коштів з фінансової установи тощо)» необхідно додавати до остаточної податкової декларації або надавати при поданні остаточної податкової декларації.
- Із 2023 року, якщо особи, віком від 30 до 70 років, які є на утриманні родичів і не мають власного житла, а також не відповідають жодній із вимог нижче, не можуть отримати відрахування на певну суму з доходу

- Родичі, які втратили адреси і житло в Японії, у зв'язку із навчанням закордоном.
- Родичі, які мають інвалідність
- Якщо родичі у даному році витратили на життя або навчання більше 380,000 ієн

## **(2) Особи, які мають чоловіка/дружину**

- Особи, які мають чоловіка/дружину і відповідають певним вимогам, можуть отримати певну суму відрахування з доходу.
- Якщо подружжя є нерезидентом (див. 1-1 (3)), «Документи про підтвердження шлюбних відносин (копія реєстру сім'ї тощо)» та «Документи про підтвердження перебуванні чоловіка/дружини на утриманні (Документи при переказі коштів з фінансової установи тощо)» необхідно додавати до остаточної податкової декларації або надавати при поданні остаточної податкової декларації.

## **(3) При сплаті внесків на соціальне страхування**

Якщо особа сплачувала внески із соціального страхування (медичне страхування, національна пенсія, соціальне пенсійне страхування тощо) для себе чи свого чоловіка/дружини чи інших родичів, вона може отримати вирахування з доходу на сплачену суму.

## **(4) При сплаті внесків зі страхування життя тощо**

Якщо особа сплачує певну суму внесків зі страхування життя, довгострокового медичного страхування та індивідуального пенсійного страхування, вона може отримати певну суму відрахування з доходу.

## **(5) При сплаті медичних витрат**

Якщо витрати на лікування особи, чоловіка чи дружини чи інших родичів, за яких ви сплачуєте, перевищують певну суму, ви можете отримати вирахування з доходу відповідно до суми медичних витрат.

### **1-4**

## **Утримання податку та коригування наприкінці року**

- Із зарплати, яку іноземці отримують від роботодавця відраховується (утримується) податок на прибуток.
- При отриманні останньої зарплати наприкінці року розраховується податок на прибуток (коригування наприкінці року).
- Особі, яка отримує заробітну плату, платник заробітної плати видає «довідку про утримання» із зазначенням суми виплати тощо.

### **1-5**

## **Винятки спеціальної податкової угоди**

Якщо між країною походження особи та Японією було укладено податкову угоду, податок на прибуток може бути зменшений або скасований, якщо дотримано певних вимог.

## 2

## Податок резидента



## 2-1

## Що таке податок резидента?

- Це податок, сплачений до префектури та муніципалітету, де особа має (або мала) адресу станом на 1 січня.
- Існує «відсоток доходу», який виплачує суму, розраховану із заробітної плати, отриманої від підприємства з 1 січня по 31 грудня попереднього року, і «норма на душу населення», яка виплачує фіксовану суму незалежно від отриманої зарплати.
- Податок резидента, що сплачується префектурі та той що сплачується муніципалітету, сплачуються разом до муніципалітету.

## 2-2

## Сплата податку резидента

- Існує два способи сплати податку резидента.

- Спеціальний збір:** Підприємство утримує наперед податок резидента із заробітної плати і сплачує його муніципалітету. Це стосується тих, хто працює на підприємстві чи на заводі, і не має самостійно платити податок на проживання муніципалітету.
- Звичайний збір:** Особи, які отримують від муніципалітету документ «До сплати податку резидента», самостійно сплачують суму податку, зазначену в документі, муніципалітету (\*)

\* Оплатити податок можна в поштовому відділенні або в цілодобових міні-маркетах. В цьому випадку в документі, отриманому від муніципалітету буде відповідна примітка.

## 2-3

## Інше

- Будь ласка, зверніть увагу на наступні моменти щодо податку резидента.
  - Особи, які мають (або мали) адресу станом на 1 січня, повинні сплатити податок на проживання до муніципалітету навіть у разі від'їзду Японію після 2 січня.
  - Якщо особа, яка сплачує податок резидента шляхом спеціального збору (див. 2-2 i), звільняється з підприємства, вона повинна сплатити несплачений податок на проживання звичайним збором (див. 2-2 ii). Підприємство може відрахувати повну суму несплаченого податку на проживання із зарплати або вихідної допомоги, що підлягає виплаті, і сплатити його муніципалітету замість особи, що звільнюється.
  - Особи, які не мають можливості сплатити податок на проживання до моменту виїзду з Японії, перед виїздом з країни повинні призначити особу (платника податків), яка проживає в Японії і буде здійснювати податкові процедури за дорученням особи що виїхала. У цьому випадку необхідно повідомити муніципалітет за місцем проживання.

## 3

**Податок на споживання**

При купівлі товарів або отриманні послуг податок на споживання становить 10%. Проте ставка податку при купівлі продуктів харчування та напоїв, за винятком алкоголю та їжі в закладах громадського харчування знижується до 8%.



## 4

**Податки, які сплачують володарі автомобілю**

## 4-1

**Податки на автомобіль / компактний автомобіль****(1) Податки на автомобіль / компактний автомобіль, знижка на екологічні показники****Купівля автомобілю або компактного автомобілю**

Особа, яка купує автомобіль / компактний автомобіль, сплачує податок на автомобіль / компактний автомобіль, за рівнем екологічної ефективності. (Ставка податку на знижку екологічних показників, визначається паливною ефективністю автомобілю / компактного автомобілю.)

**(2) Види податкових знижок на автомобіль / компактний автомобіль****Для власників автомобілів**

Особа яка володіє автомобілем (об'ємом понад 660 куб. см) станом на 1 квітня сплачуватиме ставку податку на автомобіль (\*).

(Сума податку визначається об'ємом двигуна тощо.)

\* Сума до сплати та спосіб оплати вказуються в документі, отриманому від префектури.

**Для власників компактних автомобілів**

Особа яка володіє компактним автомобілем (об'ємом 660 куб. см або менше) станом на 1 квітня сплачуватиме ставку податку на компактний автомобіль (\*).

(Сума податку визначається об'ємом двигуна тощо.)

\* Сума до сплати та спосіб оплати вказуються в документі, отриманому від муніципалітету.

## 4-2

**Податок на вагу автомобіля****При проходженні техогляду автомобіля чи компактного автомобіля**

Податок на вагу транспортного засобу сплачується відповідно до ваги автомобіля або компактного автомобіля, під час техогляду транспортного засобу тощо.

## 5

**Податок на майно**

- Податок на майно необхідно сплачувати, якщо на 1 січня поточного року у власності знаходиться наступне.

i. Земля; ii. Будинок; iii. Амортизовані активи

- При наявності активів, що амортизуються, їх необхідно задекларувати.
- Сума податку розраховується муніципалітетом на основі ціни активу.
- Податки сплачуються в муніципалітет за місцем знаходження активу.

## 6

**Контактна інформація стосовно питань податків**

## 6-1

**Контактна інформація стосовно державного податку**

Для запитів стосовно державного податку, будь ласка, використовуйте наступне.

**(1) Інформаційно-консультаційні кол-центри**

Для загальних консультацій з державного податку наступні «Інформаційно-консультаційні центри» активно надають консультації англійською мовою.

- Інформаційно-консультаційний центр регіонального податкового бюро  
**Токіо 03-3821-9070**
- Інформаційно-консультаційний центр регіонального податкового бюро  
**Осаки 06-4965-8298**
- Інформаційно-консультаційний центр регіонального податкового бюро  
**Нагої 052-971-2059**



## (2) Відповіді щодо податків (Часто задаванні питання)

Ви можете знайти загальні відповіді на поширені питання про типи податків.

<https://www.nta.go.jp/english/taxes/index.htm>



## (3) Інформація на сайті Національного податкового агентства

Тут надається корисна інформація стосовно декларування та сплати державних податків.

Будь ласка, перевірте наведений нижче веб-сайт, щоб дізнатися більше.

<https://www.nta.go.jp/english/index.htm>



National Tax Agency JAPAN

Search



### 6-2

## Контактна інформація стосовно муніципального податку

Для запитів стосовно муніципального податку, будь ласка, використовуйте наступне.

- (i) Інформація на сайті міністерства внутрішніх справ та зв'язку

Для ознайомлення з податком резидента для іноземців.

[https://www.soumu.go.jp/main\\_sosiki/jichi\\_zeisei/czaisei/czaisei\\_seido/individual-inhabitant-tax.html](https://www.soumu.go.jp/main_sosiki/jichi_zeisei/czaisei/czaisei_seido/individual-inhabitant-tax.html)



- (ii) Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до префектурної або муніципальної адміністрації за місцем проживання.